Itnefer, Stela of

Sethe

Created on 2014-10-23 by Mark-Jan Nederhof. Last modified 2014-10-24.

Transcription of the stela of Itnefer, following the transcription of Sethe (1927), number 17 (pp. 50-51).

Bibliography

• K. Sethe. Urkunden der 18. Dynastie, Volume I. Hinrichs, Leipzig, 1927.

Nederhof - English

Created on 2014-10-24 by Mark-Jan Nederhof. Last modified 2015-08-08.

Transliteration and translation of the stela of Itnefer, following the transcription of Sethe (1927), number 17 (pp. 50-51).

For a published translation, see Sethe (1914), number 17 (p. 27).

Bibliography

- K. Sethe. Urkunden der 18. Dynastie -- übersetzt, Volume I. Hinrichs, Leipzig, 1914.
- K. Sethe. Urkunden der 18. Dynastie, Volume I. Hinrichs, Leipzig, 1927.



Ne | ntr nfr

nb t3wj

Dsr-k3-R^c

Ne I The good god, lord of the Two Lands Djeserkare,

Se

Ne s3-R^c Jmn-htp ^cnh(.w) dt

l ḥtp-dj-nsw Wsjr nb Ddw

Ne Son of Re: Amenophis (may he live forever!). I A royal offering of Osiris, lord of Busiris,

Ne ntr 3

nb 3bdw

dj=f prt-r-hrw

t hnqt k33pd

Ne great god, lord of Abydos. May he give a mortuary offering of bread, beer, oxen, fowl,

¹ Appearance differs.

Ne sntr mrht mnht jht nbt nfrt w'bt 'nht ntr jm

Ne incense, oil, clothing, and all good and pure things on which a god lives,

Ne ddt pt

qm3t t3

jnnt h^cpj m tpht=f

Ne what the sky gives, what the land produces, what the Nile brings from its source,

Ne dßw

ssnt &w ndm n mhyt

Ne sustenance, smelling the sweet breath of the north wind,

Ne swr mw hr bibit nt mw

n k³ n h³tj-c n wh³t

Ne drinking water from the watering-place, for

the count of the oasis,

Ne rh-nsw m^{3c} mry=f

Jt-nfr m3c-hrw

Ne true and beloved acquaintance of the king, Itnefer, justified,

Ne hmt=f mrrt=f Jy m³c-hrw | mnw jr.n sn=f

Ne and his beloved wife ly, justified. I A monument built by his brother,

Se all Market

Ne s \check{s} \dot{H} r- \dot{j} m- \dot{j} \dot{h} t w \dot{h} m \dot{h}

Ne scribe Herimakhet, who lives again.